



Gebruiksaanwijzing - Heet water dispenser

User Manual - Hot Water Dispenser

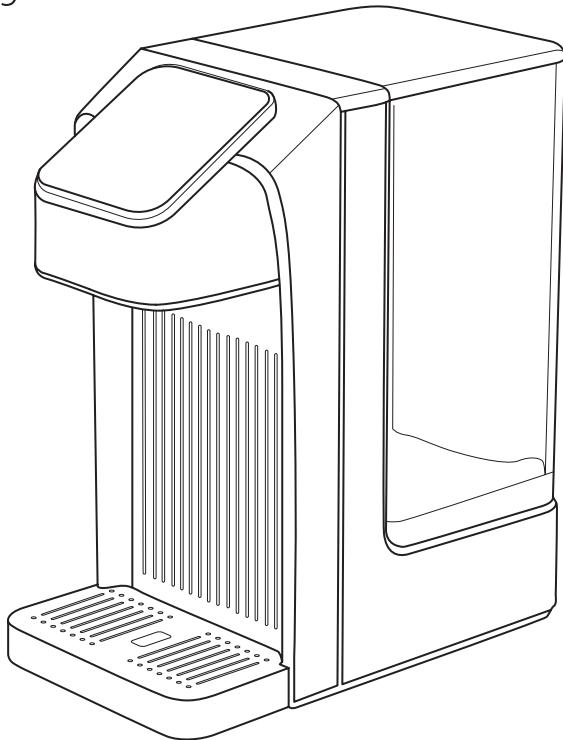
Manuel d'utilisation - Distributeur d'eau chaude

NL p.2-7

Model/Modèle: KB754

EN p.8-13

FR p.14-19



CHN
MADE IN CHINA



Lees de instructies
Please read the manual
Veuillez lire ce mode d'emploi



► **Introductie**

- Bedankt dat je hebt gekozen voor één van onze KitchenBrothers producten. Volg te allen tijde de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik. Mochten er vragen zijn over het product, neem dan contact met ons op via email: service@kitchenbrothers.nl

Beoogd gebruik

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor de doeleinden beschreven in de handleiding. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik in particuliere huishoudens, het apparaat is niet geschikt voor commercieel gebruik. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor privégebruik in droge binnenruimten, het mag niet buitenhuis worden gebruikt. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met originele accessoires. Het mag niet worden gebruikt door kinderen zonder toezicht of personen die vanwege hun beperkte handvaardigheid voortdurend toezicht nodig hebben. Zorg ervoor dat de motorbehuizing niet nat wordt.

► **Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies**

⚠ Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!

⚠ Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze goed!

Algemeen

- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan misbruik van het heet water dispenser.
- Misbruik van de heet water dispenser kan resulteren in persoonlijk letsel en schade aan het apparaat of producten die erop zijn aangesloten.
- Gebruik de heet water dispenser alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Als de heet water dispenser niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik de heet water dispenser dan NIET en raadpleeg de Customer Service.
- De heet water dispenser is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik de heet water dispenser niet voor commerciële doeleinden.
- De heet water dispenser is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik, en niet in personeelskeukens; in winkels; in kantoren en andere werkomgevingen; door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen; in bed & breakfast-omgevingen; in boerderijen.
- Laat de heet water dispenser NIET onbeheerd achter wanneer het in gebruik is. Als je de heet water dispenser niet gebruikt, zet het apparaat dan uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Vermijd verbrandingsgevaar: controleer de temperatuur van de voeding, voordat u deze aan uw baby geeft. Dit kunt u eenvoudig op de rug van uw hand doen.

Personen

- Dit apparaat mag door kinderen vanaf 8 jaar en ouder worden gebruikt, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen. Het reinigen en onderhouden van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Het apparaat kan gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Gebruik en bewaar de heet water dispenser water dispenser buiten het bereik van kinderen.

Gebruik

- De heet water dispenser wordt warm tijdens gebruik. Gebruik het apparaat niet als je gevoelig bent voor hitte. Raak de hete delen van het apparaat niet aan. Gebruik alleen het handvat of de knop.
- Gebruik de heet water dispenser NIET in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was)bak gevuld met water. Raak het apparaat en het stroomsnoer NIET met natte handen aan. Zorg ervoor dat het apparaat NIET in contact komt met water. Dompel het apparaat NIET onder in water. Als er toch water in of op het apparaat komt, zet het apparaat dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.

- Houd het apparaat uit de buurt van hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens. Zet het apparaat nooit op een gasvuur of een elektrisch vuur.
- Gebruik de heet water dispenser alleen binnenshuis.
- Plaats de heet water dispenser altijd op een vlak, effen, stabiel en waterbestendig oppervlak.
- Het apparaat is niet geschikt voor inbouw in een wand of in een inbouwkast.
- Gebruik het apparaat nooit om andere vloeistoffen dan water zoals koffie, thee of alcohol op te warmen.
- Zorg ervoor dat er altijd een kopje onder het apparaat staat voordat je het apparaat aanzet.
- Er komt hete stoom uit het apparaat als het water kookt of net gekookt heeft. Vermijd elk contact met deze hete stoom.
- Gebruik de heet water dispenser niet als het waterreservoir leeg is. Dit kan schade aan de verwarmings-elementen veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het water in de heet water dispenser zich altijd tussen de minimum- en maximumaanduiding bevindt. Als er meer water in zit, zal de heet water dispenser overkoken en sputt er heet water over de rand heen.
- Laat het apparaat volledig afkoelen voordat je hem opbergt.
- Dek de heet water dispenser niet af als het aanstaat. Leg nooit objecten op het apparaat of ertegenaan.
- Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het apparaat leiden.

Elektra

- Sluit de heet water dispenser niet aan op een externe timer, een extern bedieningssysteem of op een verlengsnoer.
- Gebruik het apparaat alleen met de accessoires en de basis die geleverd zijn door KitchenBrothers.
- Haal de stekker uit het stopcontact en zet het apparaat uit wanneer je het apparaat niet gebruikt en voordat je het apparaat schoonmaakt.
- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.
- Haal de heet water dispenser NIET uit elkaar, repareer en herstel het apparaat NIET. Dit kan schade aan het apparaat aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur de heet water dispenser altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je de heet water dispenser aansluit.
- Controleer zowel snoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik de heet water dispenser dan NIET en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet de heet water dispenser dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Trek NIET aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Verplaats het apparaat NIET door aan het snoer te trekken en draai het snoer NIET.
- Zorg ervoor dat je NIET over de kabel struikelt en dat de kabel NIET geknakt of gedraaid is, of vast zit.
- Leg de kabel niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie. Laat de kabel niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.

► **Ontvangen van Verzending**

- Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt de apparatuur beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde verpakkingen om je klacht te onderbouwen.

► **Inhoud Verpakking**

- KitchenBrothers Heet Water Dispenser - Model KB754 - EAN 8720195254157

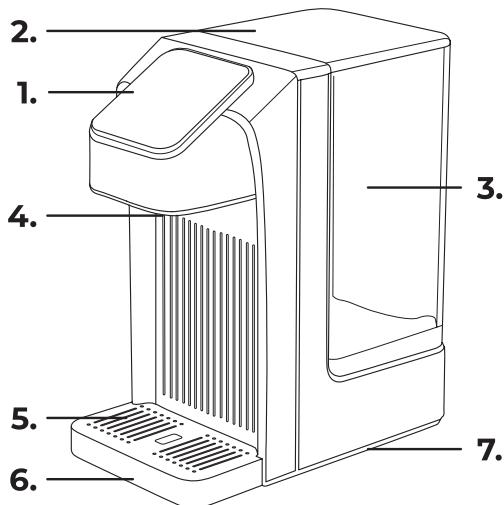
Bijgevoegde accessoires

- 1x Handleiding
- 1x Reserve veer voor watercompartiment
- 1x Reserve siliconen ring voor watercompartiment
- 1x Reset sleutel



Producteigenschappen

Productoverzicht



1. Controlepaneel
2. Deksel waterreservoir
3. Waterreservoir
4. Spuit
5. Druppelopvangplaat
6. Lekbak
7. Bodemdeksel

Technische Data

Afmeting	26.4 x 15 x 30.2 cm
Gewicht	2.5 KG
Kleur	RVS met zwart
Materiaal	PP + AS + RVS
Snoerlengte	100 cm
Nominaal voltage	220V - 240V~
Nominale frequentie	50-60 Hz
Nominale stroomsterkte	2200-2600 W
Veiligheidsklasse stekker	1
Capaciteit	2,7 L
Geluidsniveau	60 dB

Opwarmtijd	5-8 seconden
Kleur LED display	Wit
Instelbare temperaturen	40°C / 50°C / 60°C / 70°C / 80°C / 90°C / 100°C
Waterhoeveelheid	100, 150, 200, 250, 300, 350, 400 ml, 000 voor constante waterafgifte
Bedrijfstemperatuur	-20°C-50°C
Bedrijfsvochtigheid	45%-80%
Opslagtemperatuur	-20°C-50°C
Opslagvochtigheid	45%-65%

Overige eigenschappen

- BPA-vrij;
- Touchscreen;
- Droogkookbeveiliging en anti-slip voetjes.



Instructies voor gebruik

⚠ De heet water dispenser wordt warm tijdens gebruik. Gebruik het apparaat niet als je gevoelig bent voor hitte. Raak de hete delen van het apparaat niet aan. Gebruik alleen het handvat of de knop.

⚠ Vermijd verbrandingsgevaar: controleer de temperatuur van de voeding, voordat u deze aan uw baby geeft. Dit kunt u eenvoudig op de rug van uw hand doen.

► Controlepaneel

Melkknop

- Doe de juiste hoeveelheid melkpoeder in de fles en houd de melkknop ingedrukt. Het apparaat laat een temperatuur van 40°C zien. Laat de knop los wanneer je de gewenste hoeveelheid water hebt gekregen. Hierna stopt het apparaat automatisch.

Temperatuur knop

- Stel de gewenste temperatuur in. Kies uit: 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 90°C, 100°C of 000 (normale temperatuur water).

Volumeknop

- Stel het gewenste watervolume in. Kies uit: 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400 ml of 000 (continu stromende water).

Reinigingsknop

- Wanneer een cumulatieve gebruikstijd van 10 uur (of anderhalve maand) is bereikt zal het ontkalkingslampje op het display gaan knipperen om je eraan te herinneren dat het apparaat schoon gemaakt moet worden. Druk ongeveer 3 seconden op de reinigingsknop om de ontkalking te beginnen. Voeg een speciaal ontkalkingsmiddel voor waterkokers, een beetje citroenzuur of azijn toe. Vul het waterreservoir tot het maximale niveau en laat het water uitlopen tot het reservoir leeg is. Bij een gebruikstijd van minder dan 10 uur dient het apparaat elke 1,5 maand ontkalkt te worden.

Vergrendelknop

- Druk ongeveer 3-5 seconden op de vergrendelknop om de heet water dispenser te ontgrendelen. Het apparaat wordt automatisch vergrendeld na 30 seconden zonder actief gebruik. Je kunt het scherm vergrendelen door op de vergrendelknop te drukken.

Start/stop knop

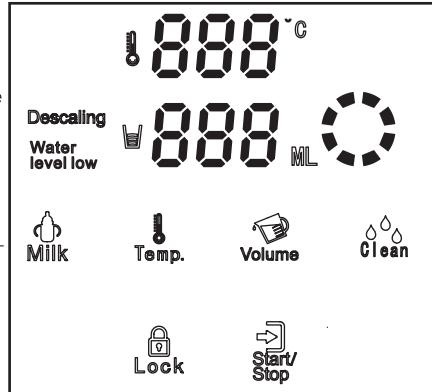
- Start of stop de waterafgifte.

Weinig water

- Het weinig water lampje gaat branden als het waterreservoir tot onder de minimumlijn gevuld is.

► Voor het eerste gebruik

- We raden aan het waterreservoir te reinigen voor het eerste gebruik. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat je het apparaat gaat reinigen. Volg deze stappen:
 1. Vul het waterreservoir met schoon water.
 2. Steek de stekker in het stopcontact en zet het apparaat aan.
 3. Laat het water stromen tot het reservoir leeg is.
 4. Herhaal deze stappen een aantal keer.
 5. Vul het waterreservoir met schoon water voor je het apparaat weer gebruikt.



► Gebruiken

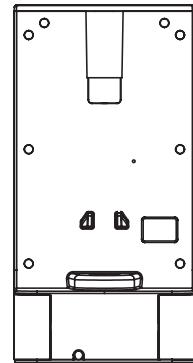
1. Open de deksel en vul het waterreservoir met de gewenste hoeveelheid water. Sluit de deksel. Let op: het waterniveau moet onder de max-lijn blijven.
2. Steek de stekker in het stopcontact en zet het apparaat aan.
3. Plaats je kopje op de druppelopvangplaat en zorg ervoor dat hij uitgelijnd is met de tuit.
4. Houd de vergrendelknop 3-5 seconden ingedrukt om het display te ontgrendelen.
5. Stel de gewenste temperatuur en de gewenste waterhoeveelheid in. De laatste instellingen voor volume en temperatuur worden onthouden zolang de stekker in het stopcontact zit. De waterhoeveelheid kan door de wisselende omgevingstemperatuur schommelen tussen -15% en +15%. De gekozen temperatuur is de afgifte temperatuur, de temperatuur van het water zal na afgifte lager zijn door de invloed van de omgevingstemperatuur en de temperatuur van het kopje.
6. Druk op de start/stop knop en het gewenste water zal uit de tuit komen. Druk nog een keer op de start/stop knop om de werking te stoppen.
7. Als het lekbakje vol is, kun je deze handmatig legen. Gebruik het apparaat nooit zonder lekbakje.

► Error Codes

Error code	Waarschijnlijke oorzaak	Oplossing
Display geeft E7 weer	Er zit te weinig water in het waterreservoir.	Vul het waterreservoir tot aan de max-lijn.
Display geeft E5 weer	De temperatuursensor van de watertoevoer heeft een probleem.	Breng het apparaat naar een lokaal servicecentrum om de temperatuur sensor te laten controleren of vervangen.
Display geeft E4 weer	De temperatuursensor van de waterafvoer heeft een probleem.	Breng het apparaat naar een lokaal servicecentrum om de temperatuur sensor te laten controleren of vervangen.
Display geeft E0 weer	Het PC bord heeft een probleem.	Breng het apparaat naar een lokaal servicecentrum om het PC bord te laten controleren of vervangen.

► Reset-knop

- Het apparaat heeft een handmatige thermostaat om de verwarmingsfunctie te herstellen als het apparaat niet goed werkt. Dit is bijvoorbeeld als het apparaat geen stroom meer heeft, stopt met werken of als het water niet kookt. Reset de thermostaat door met de reset sleutel op de reset-knop in de reset-opening aan de achterkant van het apparaat te drukken.



► De temperatuur en het watervolume kalibreren

- Indien de werkelijke temperatuur en de hoeveelheid water teveel afwijken van de ingestelde hoeveelheden, kalibreer het apparaat dan op de volgende manier:
 1. Vul de tank met water tot het maximum niveau.
 2. Zet een schaal met dezelfde inhoud als het waterreservoir onder de tuit om het water op de vangen.
 3. Houd de "Temp" knop 3 seconden ingedrukt. Het display geeft "AUT" aan, de hoeveelheid water geeft "000" aan.
 4. Druk op de "Start/Stop" knop. Het apparaat gaat in de kalibratie modus en verlaat deze automatisch na het voltooien hiervan (tijdsduur 4-5 minuten).
- Het wordt aanbevolen om het apparaat elke keer na het ontkalken te kalibreren, om abnormale afwijkingen in temperatuur en afgifte te voorkomen.



► Onderhoud en reiniging

- Zet het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat je het schoonmaakt. Gebruik geen agressieve of chemische schoonmaakmiddelen. Dompel het apparaat niet onder in water. Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een droge en schone doek.
- Na het ontkalken wordt het aangeraden om de waterstop aan de onderzijde los te draaien om al het resterende water te verwijderen.

Opmerking: Als er water uit de onderzijde van het apparaat lekt, draai de waterstop dan stevig aan.



► Opslag

- Bewaar de heet water dispenser op een droge, schone plek. Bewaar het apparaat niet in extreem hoge of lage temperaturen.



► Weggooien - recyclen

- Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schone leefomgeving! Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Gooi het heet water dispenser aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



► Service en garantie

- Indien je service of informatie nodig hebt omrent je product, schroom dan niet en stuur een e-mail naar service@kitchenbrothers.nl
- Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen en de garantie dient binnen een periode van 2 jaar na de aankoopdatum geldend te worden gemaakt. Let op de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.



► Disclaimer

- Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.



► Introduction

- Thank you for choosing our KitchenBrothers product! Please always follow the instructions for safe usage. If you have any questions about the product or experience any problems, please contact us by email: service@kitchenbrothers.nl

Intended Use

- This appliance is intended exclusively for the purposes specified in the manual. This appliance is intended solely for use in private households. It is not suitable for commercial use. This appliance is intended only for private use in indoor, dry spaces. It must not be used outdoors. The appliance may only be used with original accessories. It should not be used by unattended children or people who require constant supervision due to limited dexterity. The motor housing is not intended to be wet.

► Warnings and Safety Instructions

 Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

 Make sure to keep this user manual. Read the manual carefully before using your KitchenBrothers hot water dispenser!

General

- Be aware of the risks and consequences resulting from misuse of the hot water dispenser. Misuse of the hot water dispenser can result in personal injury, or destruction of the device.
- Use the hot water dispenser only for purposes described in this user manual.
- If the hot water dispenser malfunctions, is dropped or (appears to be) damaged in any manner, do NOT use the hot water dispenser and contact Customer Service.
- The hot water dispenser is designed and intended for private, non-commercial use only.
- The hot water dispenser is only intended for household use only, and not: in staff kitchen areas; in shops; in offices and other working environments; by clients in hotels, motels and other residential type environments; in bed and Breakfast type environments; in farm houses.
- Do NOT leave the hot water dispenser unattended when in use. When you are not using the hot water dispenser, turn the device off and disconnect the device from the power socket.
- Avoid the risk of being burned: always check the temperature of the food before you give it to your baby. You can simply do this by putting it on the back of your hand.

Persons

- The hot water dispenser can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- The hot water dispenser can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Use and store the hot water dispenser out of reach of children.

Use

- The hot water dispenser heats up during use. Do NOT use the device if you are sensitive to heat. Do not touch the hot parts of the appliance. Only use the handle or the button.
- Do NOT use the hot water dispenser in or near a bath, shower, swimming pool, or over a basin filled with water. Do NOT operate the device with damp or wet hands, and do NOT touch the power cord with damp or wet hands. Make sure to prevent any contact with water. Do NOT submerge the hot water dispenser in water. If water does get inside the casing, turn the hot water dispenser off immediately and contact our customer service.
- Keep the hot water dispenser away from heat and areas where the surrounding temperature is relatively hot (e.g. stoves or other sources of heat). Never put the device on an electric or a gas fire.

- Only use the hot water dispenser indoors.
- Always place the hot water dispenser on a flat, solid, stable and waterproof surface.
- The device is not suited to be built into a wall or for built-in closets.
- Never use the device to heat up other liquids than water such as coffee, tea or alcohol.
- Make sure there is always a cup beneath the spout before turning on the device.
- Hot steam emits from the device when the water boils or when it has just boiled. Avoid any contact with the hot steam.
- Do not use the hot water dispenser when the water tank is empty. This can cause damage to the heating elements.
- Make sure the water level is always between the minimum and maximum markings (on the inside) before switching on the hot water dispenser. If you exceed the maximum water level, the hot water dispenser will boil over and hot water could be forcefully sprayed over the edge.
- Let the device cool down completely before storing it.
- Do NOT cover the hot water dispenser when it is switched on. Never put blankets or cushions on top of or against the hot water dispenser. This poses a risk of fire, electric shock or injury.

Electronics

- Do not operate the appliance by means of an external timer or a separate remote control system. Do not connect the appliance to an extension cord.
- Only use the device with the accessories and the base provided by KitchenBrothers.
- Disconnect the plug from the socket and turn off the device when you do not use it, and before you clean it.
- Remove all packaging materials and potential stickers before using the hot water dispenser for the first time.
- Do NOT reconstruct, repair or disassemble the hot water dispenser. This can damage the device. For safety reasons, these parts may only be replaced by authorized service personnel. In order to prevent hazards, always send the hot water dispenser to the service center for repairs.
- Make sure your outlet supplies the correct power voltage to avoid damage to the hot water dispenser.
- Always check the power cord and plug before using the hot water dispenser. Do NOT operate the hot water dispenser if the cord or plug are damaged. A damaged cord or plug must be replaced by a qualified person in order to avoid damages and personal injuries.
- If the power fails during usage, turn off the hot water dispenser immediately and pull the plug from the socket.
- Do NOT disconnect the hot water dispenser from its power supply by pulling the cable.
- Do NOT carry or pull the device by its cable.
- Make sure that you do NOT trip over the cable. The cable should not be kinked, trapped or twisted. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch a hot surface.

► Receiving Your Shipment

- When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged packing container to substantiate your claim.

► Contents of Package

- KitchenBrothers Hot water dispenser - Model KB754 - EAN 8720195254157

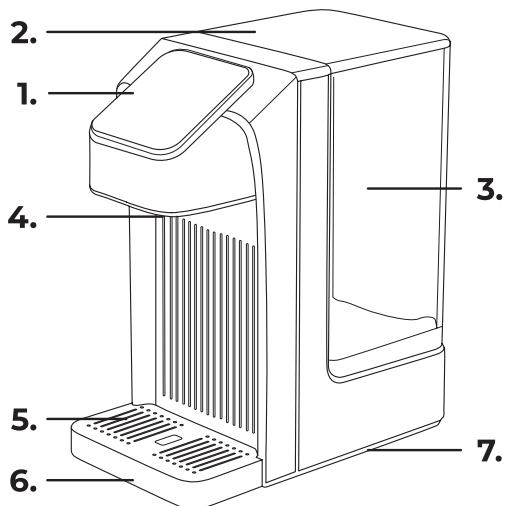
Included Accessories

- 1x User Manual
- 1x Spare spring for water compartment
- 1x Spare silicon ring for water compartment
- 1x Reset key



► Product Features

Product overview



1. Control panel
2. Cover water tank
3. Water tank
4. Spout
5. Drip tray
6. Removable tray.
7. Bottom cover

Technical Data

Size	26.4 x 15 x 30.2 cm
Weight	2.5 KG
Colour	SS with black
Material	PP + AS + SS
Cable Length	100 cm
Nominal Voltage	220V - 240V~
Nominal Frequency	50-60 Hz
Nominal Power Consumption	2200-2600 W
Security class plug	1
Capacity	2,7 L
Sound level	60 dB

Heat-up time	5-8 seconds
Colour LED display	White
Configurable temperatures	0°C / 40°C / 50°C / 60°C / 70°C / 80°C / 90°C / 100°C
Water quantity	100, 150, 200, 250, 300, 350, 400 ml, 000 for continuous water flow
Working temperature	-20°C-50°C
Working humidity	45%-80%
Storage temperature	-20°C-50°C
Storage humidity	45%-65%

Other Features

- BPA free;
- Touchscreen;
- Boil-dry protection and anti-slip feet.



► Operating Instructions

⚠ The hot water dispenser heats up during use. Do NOT use the device if you are sensitive to heat. Do not touch the hot parts of the appliance. Only use the handle or the button.

⚠ Avoid the risk of being burned: always check the temperature of the food before you give it to your baby. You can simply do this by putting it on the back of your hand.

► Control panel

Milk button

- Put the proper quantity milk powder in the bottle and press the Milk button without letting go. The device indicates a temperature of 40°C. Release the button when you have received the correct amount of water. The device will automatically stop.

Temperature button

- Set the desired temperature. Choose from: 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 90°C, 100°C or 000 (normal water temperature).

Volume button

- Set the desired water quantity. Choose from: 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400 ml or 000 (for continuous water flow).

Cleaning button

- When the cumulative working time has reached 10 hours (or a month and a half), the descaling light on the display will start to flash to remind you that the device has to be cleaned. Press the cleaning button for about 3 seconds to start descaling. Add a descaling agent, bit of citric acid or vinegar to maximize the descaling process. Fill the water tank to the maximum level and let the water flow until the tank is empty. With a usage time of less than 10 hours, the device must be descaled every 1.5 months.

Lock button

- Press the lock button for about 3-5 seconds to unlock the hot water dispenser. The device is automatically locked after 30 seconds without any active action. You can lock the display by pressing the lock button.

Start/ Stop button

- Start or stop the water delivery.

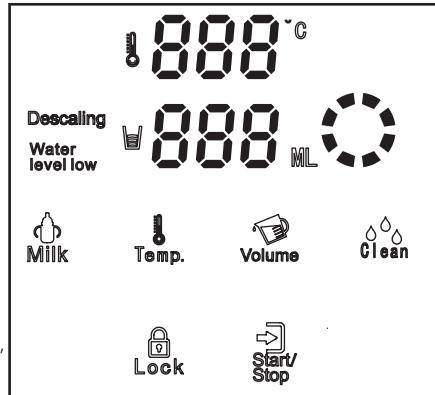
Lack of water

- The lack of water light will turn on when the water tank is filled under the minimum line.

► Before the first use

- We recommend cleaning the water tank before the first use. Always disconnect the plug from the socket before you start cleaning the device. Follow these steps:

1. Fill the water tank with clean water.
2. Connect the plug to the socket and turn the device on.
3. Let the water flow until the tank is empty.
4. Repeat these steps a few times.
5. Fill the water tank with clean water before using the device again.



► Use

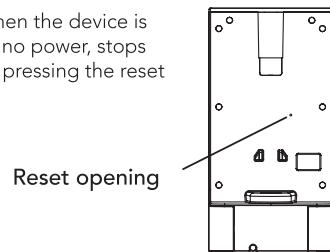
1. Open the cover and fill the water tank with the desired amount of water. Close the cover. Note: the water level needs to be below the max-line.
2. Connect the plug to the socket and turn on the device.
3. Place the cup on the drip tray and make sure it is aligned with the spout.
4. Press and hold the lock button for 3-5 seconds to unlock the display.
5. Set the desired temperature and the desired amount of water. The last settings for volume and temperature are remembered as long as the plug is in the socket. The amount of water can fluctuate between -15% and +15% due to the varying ambient temperature. The selected temperature is the delivery temperature, the temperature of the water will be the temperature of the cup.
6. Press the start/stop button and the desired water will come out of the spout. Press the start/stop button again to stop operation
7. If the drip tray is full, you can empty it manually. Never use the device without the drip tray.

► Error Codes

Error Code	Probable cause	Solution
Display shows E7	Lack of water in the water tank.	Fill the water tank to the maximum level.
Display shows E5	Temperature sensor of the water inlet has an issue.	Send the machine to the local after-service center to check or to replace the temperature sensor.
Display shows E4	Temperature sensor of the water outlet has an issue.	Send the machine to the local after-service center to check or to replace the temperature sensor.
Display shows E0	The PC Board has an issue.	Send the machine to the local after-service center to check or to replace the PC Board.

► Reset Button

- The device has a manual thermostat to reset the heating function when the device is not working correctly. This is the case if the device, for example, has no power, stops working or does not produce boiling water. Reset the thermostat by pressing the reset button in the reset hole on the back of the device with the reset key.



► Calibrate temperature and water volume

- If the actual temperature and the amount of water deviate too much from the set amounts, calibrate the device as follows:
 1. Fill the tank with water to the maximum level.
 2. Place a bowl with the same capacity as the water tank under the spout to catch the water.
 3. Press and hold the "Temp" button for 3 seconds. The display shows "AUT", the amount of water shows "000".
 4. Press the "Start/Stop" button. The device enters the calibration mode and exits it automatically upon completion (duration 4-5 minutes).
- It is recommended to run the appliance every time after descaling to avoid abnormal variations in temperature and output.



► **Maintenance and Cleaning**

- Turn off the appliance, unplug the power cord and allow the appliance to cool completely before cleaning. Do not use harsh or chemical cleaning agents. Do not immerse the appliance in water. Clean the outside of the appliance with a dry and clean cloth.
- After descaling, it is recommended to unscrew the water stop at the bottom to remove all remaining water.
Note: If water leaks from the underside of the appliance, tighten the water stop firmly.



► **Storage**

- Store the hot water dispenser in a clean and dry place. Do not store the device in extreme high or extreme low temperatures.



► **Disposal - Recycle**

- Contribute to a cleaner living environment! This product is subject to the European Directive (EU) 2012/19/EU. Do not dispose of the hot water dispenser with the household waste. For proper recycling, please contact your local authority or your household waste disposal service for further details on your nearest designated collection point.



► **Service and Warranty**

- If you need service or information regarding your product, please contact the KitchenBrothers Customer Support at service@kitchenbrothers.nl
- KitchenBrothers provides a 2 year warranty on its products. To obtain service during the warranty period, the product needs to be returned with a proof of purchase. Product defects have to be reported within 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover: damages caused by misuse or incorrect repair; parts subject to wear; defects that the customer was aware of at the time of purchase; damages or defects caused by customer neglect; damages or defects caused by third parties.



► **Disclaimer**

- Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.



▶ Introduction

- Merci d'avoir choisi ce produit de KitchenBrothers ! Suivez toujours les instructions pour une utilisation sûre. Si vous avez des questions sur le produit ou si vous rencontrez des problèmes, veuillez nous contacter par courrier électronique : service@kitchenbrothers.nl

Utilisation prévue

- Cet appareil est destiné exclusivement aux fins spécifiées dans le manuel. L'appareil est destiné exclusivement à une utilisation dans les ménages privés. L'appareil n'est pas approprié pour un usage commercial. L'appareil est conçu pour l'usage privé dans les espaces intérieurs et secs. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Utilisez uniquement les accessoires originaux. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants non surveillés ou par des personnes qui nécessitent une surveillance constante à cause de la dextérité limitée. Le boîtier du moteur ne doit pas être mouillé.

▶ Avertissements et consignes de sécurité

⚠ Veillez à ce que l'emballage soit tenu hors de portée des enfants ! Risque d'étouffement !

⚠ Veillez à conserver ce manuel d'utilisation. Avant d'utiliser votre distributeur d'eau chaude, lisez ce qui suit :

Général

- Faites attention aux risques et aux conséquences liés à la maltraitance du distributeur d'eau chaude.
- La maltraitance du distributeur d'eau chaude peut entraîner des dommages corporels et des dégâts à l'appareil ou aux produits qui y sont reliés.
- Utilisez le distributeur d'eau chaude uniquement pour les buts indiqués dans ce manuel.
- Si le distributeur d'eau chaude ne fonctionne pas correctement ou si l'appareil est tombé ou endommagé, ne l'utilisez PAS et consultez le service à la clientèle.
- Le distributeur d'eau chaude est conçu pour l'usage privé. Ne l'utilisez pas pour des fins commerciales.
- Le distributeur d'eau chaude est conçu pour l'usage dans un environnement domestique et n'est pas autorisé dans : Des cuisines réservées au personnel; Des magasins; Des bureaux et d'autres environnements de travail; La clientèle d'un hôtel, un motel et d'autres environnements résidentiels; Des environnements de style chambre avec petit déjeuner; Des fermes.
- Ne laissez pas le distributeur d'eau chaude sans surveillance en cours d'utilisation. Quand vous n'utilisez pas le distributeur d'eau chaude, éteignez l'appareil et retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- Évitez le risque de brûlures : contrôlez la température de la nourriture avant que vous la donnez à votre bébé. Vous le faites facilement sur le dos de votre main.

Personnes

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils sont supervisés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les risques liés à l'utilisation. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne peut pas être fait par des enfants sauf s'ils sont plus âgés que 8 ans et supervisés. Gardez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Des enfants et des personnes ayant un handicap physique ou mental, des personnes qui n'ont pas d'expérience avec cet appareil et des personnes qui n'ont pas de connaissance sur cet appareil peuvent utiliser cet appareil. Utilisation de l'appareil est uniquement permis si ces personnes sont supervisées ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les risques liés à l'utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Utilisez et gardez le distributeur d'eau chaude hors de la portée des enfants.

Utilisation

- Le distributeur d'eau chaude se réchauffe lors de l'utilisation. N'utilisez pas l'appareil si vous êtes sensible à la chaleur. Ne touchez pas les pièces chaudes de l'appareil. Utilisez uniquement la poignée ou le bouton.
- N'utilisez PAS le distributeur d'eau chaude à proximité d'un bain, une douche, une piscine ou un lavabo rempli d'eau. Ne touchez PAS l'appareil et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées.

3 14 Assurez-vous que l'appareil n'entre PAS en contact avec de l'eau. Ne plongez PAS l'appareil dans l'eau.

- S'il entre quand même de l'eau sur ou dans l'appareil, éteignez l'appareil immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Gardez l'appareil loin d'humidité, de chaleur, des espaces où la température est élevée et des sources de chaleur comme des fours. Ne placez jamais l'appareil sur un foyer au gaz ou un foyer électrique.
- Utilisez le distributeur d'eau chaude uniquement à l'intérieur.
- Placez le distributeur d'eau chaude uniquement sur une surface plane, lisse, stable et résistante à l'eau.
- L'appareil n'est pas approprié pour être encastré dans un mur ou dans un placard.
- N'utilisez jamais le distributeur d'eau chaude pour réchauffer d'autres liquides que l'eau comme du café, du thé ou de l'alcool.
- Assurez-vous qu'il y a toujours une tasse sous l'appareil avant que vous l'allumez.
- La vapeur chaude émet de l'appareil lorsque l'eau bout ou si l'eau a juste bouilli. Évitez tout contact avec cette vapeur.
- N'utilisez pas le distributeur d'eau chaude si le réservoir d'eau est vide. Cela peut endommager les éléments de chauffage.
- Assurez-vous que l'eau dans la bouilloire électrique se trouve toujours entre l'indication minimale et maximale. S'il y a trop d'eau là-dedans, la bouilloire électrique va déborder et l'eau bouillante va projeter au-delà du bord.
- Laissez entièrement refroidir l'appareil avant que vous le stockiez.
- Ne couvrez pas le distributeur d'eau chaude quand c'est activé. Ne placez jamais de coussinets ou des couvertures sur ou près de l'appareil. Cela peut entraîner un risque d'incendie, une décharge électrique, des dommages corporels ou des dégâts à l'appareil.

Équipement électrique

- N'utilisez pas l'appareil avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé. Ne branchez pas l'appareil à une rallonge.
- Utilisez uniquement les accessoires et la base fournis par KitchenBrothers.
- Retirez la prise de la fiche électrique et éteignez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et si vous nettoyez l'appareil.
- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et tous les autocollants.
- Ne démontez PAS le distributeur d'eau chaude. Ne réparez ou restaurez PAS l'appareil. Cela peut entraîner des dégâts à l'appareil. Pour votre propre sécurité, les pièces peuvent être remplacées seulement par personnel de maintenance autorisé. Envoyez toujours le distributeur d'eau chaude à un centre de service pour des réparations pour prévenir des dégâts et des dommages corporels.
- Assurez-vous que la tension du réseau indiquée sur l'image indication-modèle, correspond à celle de votre réseau électrique avant que vous branchiez le distributeur d'eau chaude.
- Contrôlez le cordon d'alimentation et la fiche régulièrement pour des signes de dommages ou d'usure. En cas de dommages ou d'usure, n'utilisez PAS le distributeur d'eau chaude et laissez remplacer ou réparer le cordon et / ou la fiche par personnel de maintenance autorisé.
- En cas de coupure d'électricité lors de l'utilisation, éteignez le distributeur d'eau chaude immédiatement et retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- Ne tirez PAS sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise électrique.
- Ne déplacez PAS l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation et ne déformez PAS le cordon d'alimentation.
- Assurez-vous que vous ne trébuchez pas sur le cordon et que le cordon n'est PAS brisé, déformé ou accroché. Ne placez pas le cordon sur des surfaces chaudes ou près d'huile. Ne pendez pas le cordon au bord d'une table ou d'un comptoir.

► **Recevoir la livraison**

- Contrôlez si le contenu de la boîte correspond au bon de livraison quand vous recevez la livraison. Informez votre fournisseur s'il manque des pièces. Quand il semble que l'équipement est endommagé, portez immédiatement plainte au transporteur et lui donnez une description détaillée des dommages. Gardez les emballages endommagés pour étayer votre plainte.

► **Contenu de la boîte**

- KitchenBrothers Distributeur d'eau chaude - Modèle KB754 - EAN 8720195254157

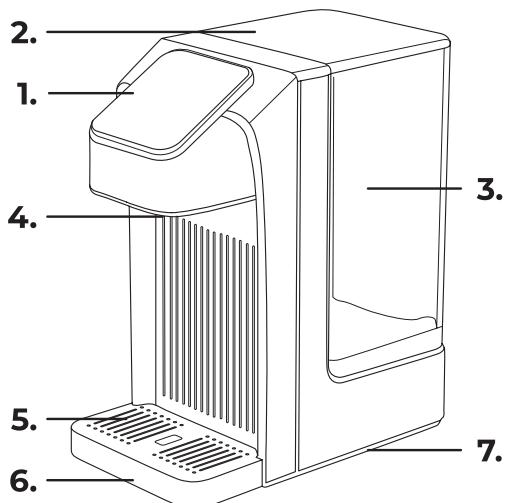
Accessoires inclus

- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Clé de réinitialisation
- 1x Ressort de secours pour le compartiment d'eau
- 1x Anneau en silicone de secours pour le compartiment d'eau



Caractéristiques du produit

Description du produit



1. Panneau de commande
2. Couvercle du réservoir d'eau
3. Réservoir d'eau
4. Bec verseur
5. Plaque d'égouttage
6. Bac amovible
7. Couvercle de fond

Données techniques

Taille	26.4 x 15 x 30.2 cm
Poids	2.5 KG
Couleur	Acier inoxydable avec noir
Matériel	PP + AS + Acier inoxydable
Longueur du cordon	100 cm
Tension Nominale	220V - 240V~
Fréquence Nominale	50-60 Hz
Puissance Nominale	2200-2600 W
Classe de sécurité de la fiche	1
Capacité	2,7 L
Niveau sonore	60 dB

Temps de chauffage	5-8 secondes
Couleur de l'écran LED	Blanc
Températures réglables	0 °C / 40°C / 50°C / 60°C / 70°C / 80°C / 90°C / 100°C
Quantité d'eau	100, 150, 200, 250, 300, 350, 400 ml, 000 (pour le débit d'eau en continu)
Température de fonctionnement	-20°C-50°C
Humidité de fonctionnement	45%-80%
Température de stockage	-20°C-50°C
Humidité de stockage	45%-65%

Autres caractéristiques

- Sans BPA ;
- Écran tactile ;
- Protection contre l'ébullition à sec.



► Instructions d'utilisation

- ⚠** Évitez le risque de brûlures : contrôlez la température de la nourriture avant que vous la donnez à votre bébé. Vous le faites facilement sur le dos de votre main.
- ⚠** Le distributeur d'eau chaude se réchauffe lors de l'utilisation. N'utilisez pas l'appareil si vous êtes sensible à la chaleur. Ne touchez pas les pièces chaudes de l'appareil. Utilisez uniquement la poignée ou le bouton.

► Panneau de commande

Bouton de lait

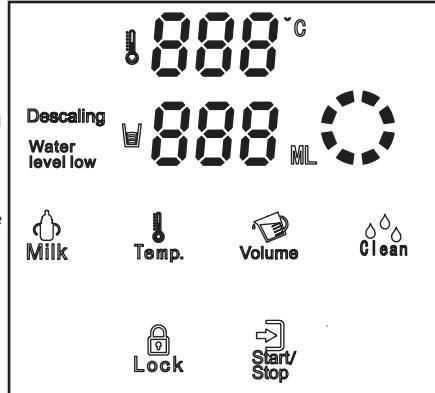
- Insérez la quantité de lait en poudre appropriée dans la bouteille et maintenez enfoncé le bouton de lait. L'appareil affiche une température de 40°C. Relâchez le bouton une fois que vous avez obtenu la quantité d'eau souhaitée. L'appareil s'arrête automatiquement.

Bouton de température

- Sélectionnez la température souhaitée. Choisissez entre : 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 90°C, 100°C ou 000°C (température normale de l'eau).

Bouton de volume

- Sélectionnez la quantité d'eau souhaitée. Choisissez entre: 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400 ml ou 000 (débit d'eau en continu).



Bouton de nettoyage

- Lorsque le temps d'utilisation cumulative de 10 heures (ou un mois et demi) a été atteint, la lampe de détartrage commence à clignoter sur l'écran pour vous rappeler que l'appareil doit être nettoyé. Appuyez sur le bouton de nettoyage et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes pour commencer le détartrage. Vous pouvez ajouter un peu détartrant spécial, d'acide citrique ou du vinaigre pour améliorer le processus de détartrage. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximal et videz-le entièrement. Avec une durée d'utilisation inférieure à 10 heures, l'appareil doit être détartré tous les 1,5 mois.

Bouton de verrouillage

- Appuyez approximativement 3-5 secondes sur le bouton de verrouillage pour déverrouiller le distributeur d'eau chaude. L'appareil se verrouille automatiquement après 30 secondes sans aucune action active. Vous pouvez verrouiller l'écran en appuyant sur le bouton de verrouillage.

Bouton marche/arrêt

- Démarrage et arrêt de l'appareil.

Manque d'eau

- La lampe de manque d'eau s'affiche sur l'écran si le réservoir d'eau est rempli en dessous de la ligne minimale.

► Avant la première utilisation

- Nous recommandons de nettoyer le réservoir d'eau avant la première utilisation. Retirez toujours la fiche de la prise électrique avant de nettoyer l'appareil. Suivez les étapes suivantes :
 1. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau propre.
 2. Branchez la fiche à la prise électrique et allumez l'appareil.
 3. Laissez couler l'eau jusqu'à ce que le réservoir soit vide.
 4. Répétez ces étapes quelques fois.
 5. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau propre avant d'utiliser l'appareil à nouveau.

► Utilisation

- Ouvrez le couvercle et remplissez le réservoir d'eau avec la quantité d'eau souhaitée. Fermez le couvercle. Faites attention : le niveau d'eau doit être en dessous de la ligne max.
- Branchez la fiche à la prise électrique et allumez l'appareil.
- Placez la tasse sur la plaque d'égouttage et assurez-vous qu'elle est alignée avec le bec verseur.
- Appuyez sur le bouton de verrouillage et maintenez-le enfoncé pendant 3 à 5 secondes pour déverrouiller l'écran.
- Réglez la température souhaitée et la quantité d'eau souhaitée. Les derniers réglages de volume et de température sont mémorisés tant que la fiche est dans la prise. La quantité d'eau peut fluctuer entre -15% et +15% en raison de la température ambiante variable. La température sélectionnée est la température de livraison, la température de l'eau sera la température de la tasse.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt et l'eau désirée sortira du bec verseur. Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour arrêter le fonctionnement
- Si le bac amovible est plein, vous pouvez manuellement le vider. N'utilisez jamais l'appareil sans bac amovible.

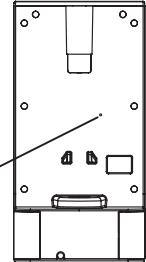
► Codes d'erreur

Code d'erreur	Cause probable	Solution
L'écran affiche E7.	Il y a trop peu d'eau dans le réservoir d'eau.	Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la ligne maximale.
L'écran affiche E5.	Le capteur de température du débit d'eau rencontre une difficulté.	Apportez l'appareil à un centre d'assistance locale pour laisser contrôler ou remplacer le capteur de température.
L'écran affiche E4.	Le capteur de température de l'évacuation d'eau rencontre une difficulté.	Apportez l'appareil à un centre d'assistance locale pour laisser contrôler ou remplacer le capteur de température.
L'écran affiche E0.	La carte PC rencontre une difficulté.	Apportez l'appareil à un centre d'assistance locale pour laisser contrôler ou remplacer la carte PC.

► Bouton de réinitialisation

- L'appareil dispose d'un thermostat manuel pour rétablir la fonction de chauffage si l'appareil ne fonctionne pas correctement. C'est le cas si, par exemple, l'appareil n'est pas alimenté, ne fonctionne plus ou si l'eau ne bout pas. Réinitialisez le thermostat en appuyant le bouton de réinitialisation situé dans le trou de réinitialisation avec la clé de réinitialisation.

Trou de réinitialisation



► Calibrer la température et le volume d'eau

- Si la température réelle et la quantité d'eau s'écartent trop des quantités réglées, calibrez l'appareil comme suit :
 - Remplir le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximum.
 - Placez un bol de la même capacité que le réservoir d'eau sous le bec pour récupérer l'eau.
 - Appuyez et maintenez enfoncé le bouton "Temp" pendant 3 secondes. L'écran affiche "AUT", la quantité d'eau indique "000".
 - Appuyez sur le bouton "Démarrer/Arrêter". L'appareil entre en mode calibrage et le quitte automatiquement une fois terminé (durée 4-5 minutes).
- Il est recommandé de faire fonctionner l'appareil après chaque détartrage pour éviter des variations anormales de température et de puissance.



► **Entretien et nettoyage**

- Éteignez l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation et laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou chimiques. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon propre et sec.
- Après le détartrage, il est recommandé de dévisser l'arrêt d'eau en bas pour éliminer toute l'eau restante. Remarque : Si de l'eau fuit du dessous de l'appareil, serrez fermement la butée d'eau.



► **Stockage**

- Rangez le distributeur d'eau chaude dans un endroit propre et sec. Ne le rangez pas dans des lieux soumis à des températures extrêmement élevées ou extrêmement basses.



► **Élimination - Recyclage**

- Contribuez à un environnement de vie plus propre ! Ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Ne jetez pas le distributeur d'eau chaude avec les ordures ménagères. Pour un recyclage approprié, veuillez apporter le produit à un point de collecte désigné. Veuillez contacter le service d'élimination des déchets ménagers local pour obtenir de plus amples informations sur le point de collecte désigné le plus proche.



► **Service et garantie**

- Si vous avez besoin d'un service ou d'informations concernant votre produit, veuillez contacter le service clientèle de KitchenBrothers à l'adresse service@kitchenbrothers.nl
- KitchenBrothers offre une garantie de 2 ans sur ses produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers.



► **Clause de non-responsabilité**

- Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

© LifeGoods B.V.
Wisselweg 33
1314CB Almere
Netherlands
06/2022 - v2.1
www.kitchenbrothers.nl